



# Consejo de Seguridad

Quincuagésimo octavo año

**4890<sup>a</sup>** sesión

Lunes 22 de diciembre de 2003, a las 16.05 horas  
Nueva York

*Provisional*

---

<i>Presidente:</i>	Sr. Tafrov . . . . .	(Bulgaria)
<i>Miembros:</i>	Alemania . . . . .	Sr. Pleuger
	Angola . . . . .	Sr. Gaspar Martins
	Camerún . . . . .	Sr. Belinga-Eboutou
	Chile . . . . .	Sr. Rojas
	China . . . . .	Sr. Cheng Jingye
	España . . . . .	Sr. Oyarzún
	Estados Unidos de América . . . . .	Sr. Cunningham
	Federación de Rusia . . . . .	Sr. Smirnov
	Francia . . . . .	Sra. D'Achon
	Guinea . . . . .	Sr. Sow
	México . . . . .	Sr. Pujalte
	Pakistán . . . . .	Sr. Ahmad
	Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte . . . . .	Sra. Howe-Jones
	República Árabe Siria . . . . .	Sr. Mekdad

## Orden del día

### La situación en Liberia

Carta de fecha 28 de octubre de 2003 dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Presidente del Comité del Consejo de Seguridad establecido en virtud de la resolución 1343 (2001) relativa a Liberia (S/2003/937 y Add.1)

---

La presente acta contiene la versión literal de los discursos pronunciados en español y de la interpretación de los demás discursos. El texto definitivo será reproducido en los *Documentos Oficiales del Consejo de Seguridad*. Las correcciones deben referirse solamente a los discursos originales y se enviarán firmadas por un miembro de la delegación interesada e incorporadas en un ejemplar del acta, al Jefe del Servicio de Actas Literales, oficina C-154A.



*Se abre la sesión a las 16.05 horas.*

### **Aprobación del orden del día**

*Queda aprobado el orden del día.*

### **La situación en Liberia**

#### **Carta de fecha 28 de octubre de 2003 dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Presidente Comité del Consejo de Seguridad establecido en virtud de la resolución 1343 (2001) relativa a Liberia (S/2003/937 y Add.1)**

**El Presidente** (*habla en francés*): El Consejo de Seguridad comenzará ahora el examen del tema que figura en el orden del día. El Consejo se reúne de conformidad con el entendimiento alcanzado en sus consultas previas.

Los miembros del Consejo tienen ante sí el documento S/2003/937, en el que figura el texto de una carta de fecha 28 de octubre de 2003 dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Presidente Comité del Consejo de Seguridad establecido en virtud de la resolución 1343 (2001) relativa a Liberia. Los miembros del Consejo también tienen ante sí el documento S/2003/1180,

que contiene el texto de un proyecto de resolución preparado durante el transcurso de las consultas previas del Consejo.

Entiendo que el Consejo está dispuesto a proceder a la votación del proyecto de resolución que tiene ante sí. A menos que escuche objeciones, someteré ahora a votación el proyecto de resolución.

Al no haber objeciones, así queda acordado.

*Se procede a votación ordinaria.*

#### *Votos a favor:*

Angola, Bulgaria, Camerún, Chile, China, Francia, Alemania, Guinea, México, Pakistán, Federación de Rusia, España, República Árabe Siria, Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte, Estados Unidos de América.

**El Presidente** (*habla en francés*): Se han emitido 15 votos a favor. Por consiguiente, el proyecto de resolución ha sido aprobado por unanimidad como resolución 1521 (2003).

El Consejo de Seguridad ha concluido así la presente etapa del examen del tema que figura en el orden del día. El Consejo de Seguridad seguirá ocupándose de la cuestión.

*Se levanta la sesión a las 16.10 horas*